

Nuo: BPLC INFO <info@bmc-net.lt>
Išsiųsta: penktadienis 2024 m. gegužė 17 07:54
Kam: bendras@lsa.lt
Tema: Ukrainos žmonės kenčia nuo bombardavimų ir gaisrų - patikslinta
Priedai: UA_CHERSON MVA_list_2024-05-14_vertimas.docx

Atsiprašome už techninę vertimo klaidą.
Sąrašė nurodyta kas reikalinga Chersono miestui, ne Charkovui.

Pagarbiai.

From: BPLC INFO [mailto:info@bmc-net.lt]
Sent: Friday, May 17, 2024 7:42 AM
To: 'bendras@lsa.lt'
Subject: Ukrainos žmonės kenčia nuo bombardavimų ir gaisrų

Gerbiami Lietuvos savivaldybių vadovai, laba diena.

Informuojame, kad į Visuomeninių iniciatyvų paramos fondą kreipėsi su prašymu dėl humanitarinės pagalbos ir suteikė įgaliojimus Chersono miesto administracija.

Chersonas (ukr. Херсон) – miestas pietų Ukrainoje, srities centras, turintis (pagal 2007 m. duomenis) 320,5 tūkst. gyventojų. Išsidėstęs Dniepro upės žemupyje, dešiniajame (vakariniame) krante, apie 25 km nuo upės žiočių. Didelis laivų statybos centras, išvystyta inžinerijos, naftos perdirbimo, medvilnės, tekstilės pramonė.

2022 m. vasario 24 d. prasidėjus plataus masto invazijai, rusų kariuomenė užėmė Chersoną. Ši sritis buvo labai svarbi aprūpinant 2014 m. aneksuotą Krymo pusiasalį vandeniu – geriamuoju ir skirtu laukams drėkinti. Kelis mėnesius trukusi okupacija, kurios metu vyko pagrobimai, sulaikymai, kalinami nepatenkinti okupacija žmonės, ir plėšikavimai smarkiai paveikė vietos gyventojus. 2022 m. birželio 28 d. rusijos specialiosios tarnybos pagrobė Chersono merą Ihorį Kolychajevą jam atvykus į komunalinių paslaugų įmonę. Iki šiol meras laikomas nelaisvėje, jo kalinimo vieta nežinoma. Pasak prieš pusmetį pabėgusių į laisvę ukrainiečių, I. Kolychajevo sveikatos būklė kritinė.

Okupantai nuvertė visus Chersone buvusius paminklus, susprogdinto Antonivkos tiltą, suniokojo miesto infrastruktūrą, sunaikino televizijos bokštą, viską išgrobstė. 2022 m. lapkričio 11 d. rusijos kariuomenė pasitraukė iš Chersono, pasitraukdama užminavo beveik visą miestą.

2023 m. kovo 2 d. Chersono miesto karinės administracijos galva paskirtas buvęs Ukrainos Pietų regiono Karinio prokuroro pavaduotojas Roman Mročko.

2023 m. birželio 6 d. naktį rusams susprogdinus Kachovkos HES užtvanką, užliejo beveik aštuoniasdešimt gyvenviečių, kilo ekologinė katastrofa.

Miestą rusų kariuomenė apšaudė iki šiol. Gegužės 13 d. Chersono sritį atakavo artilerijos smūgiais virš 30 kartų. Gegužės 16 d. (vakar) vidury dienos prieš kariuomenė atakavo centrinę Chersono dalį, daugiabučiuose kilo gaisrai. Ugniagesiai išgelbėjo tris vaikus ir moterį. Atlikus pirmąją medicinos pagalbą, perdavė juos medikams. Pridedame Chersono miesto administracijos sąrašą ukrainių kalba ir vertimą į lietuvių kalbą su patikslintomis pozicijomis.

Labai prašome Jūsų atidžiai peržiūrėti pateiktą sąrašą. Pagal galimybes pavesti pavaldžioms įmonėms, o taip pat kreiptis į atitinkamo profilio veikiančias jūsų teritorijoje bendroves rasti galimybę prisidėti prie paramos Chersono gyventojams, kenčiantiems nuo bombardavimų, gaisrų ir buitinių nepatogumų.

Laukiame informacijos tel. (8-5) 248-1536 arba 8-699-16184, el. paštas info@trpf.lt, Savanorių pr. 219, Vilnius.

Pagarbiai.

Algirdas Aušra, direktorius

Visuomeninių iniciatyvų paramos fondas

2024-05-17